



Obrazovno-kulturna ustanova

cnesa

Oktatási és Művelődési Intézmény

Srbija, 24420 Kanjiža (Magyarakanizsa) – Glavni trg br. 9 (Fő tér 9.) – Tel./Fax: +381 24 873 043 – e-mail: cnesa@cnesa.rs – www.cnesa.rs

## PLAN RADA OKU “CNESA” ZA 2018 GODINU

*Ustanova je osnovana 1958 godine od strane Opštine Kanjiža. Nakon raznih promena u strukturi, od 14.06.2011 godine je Nacionalni Savet Mađarske nacionalne manjine postao suosnivač naše Ustanove. Na osnovu zakona o kulturi (Sl. Glasnik Republike Srbije 72/2009, 13/2016) predaje se sledeći program:*

Glavni zadatak Ustanove je pružanje adekvatnih usluga iz oblasti obrazovanja i kulture - pružavši naše najbolje znanje i potpunu infrastrukturu. Sve aktivnosti i manifestacije se organizuju u skladu sa odredbama Statuta i osnivačkog akta.

Rad ustanove je usaglašen sa strategijama Nacionalnog Saveta Mađarske Nacionalne Manjine, kao i sa strategijama i planovima programa Opštine.

Rad ustanove se deli na dve osnovne sekcije. Jedinice, kao što su Dom Umetnosti i Obrazovanje obavljaju delatnosti iz oblasti kulture i obrazovanja. U daljem će programi pojedinih organizacionih jedinica biti detaljno navedeni.

Obe organizacione jedinice uspešno saraduju sa ostalim ustanovama i organizacijama opštine - pružajući širok spektar mogućnosti saradnje sa partnerima. Smatramo da je izrazito važno brzo i fleksibilno prilagoditi se svakodnevnim izazovima, stoga pokušavamo brzo i efikasno reagovati na novine.

Radovi renoviranja i održavanja ustanove se uglavnom odnose na objekat Doma Umetnosti, koji je bio predat 1987 godine, i zatim renoviran i proširen 2001 godine. Renoviranje energetskog sistema ustanove nije urađeno jer nismo dobili sredstva na IPA konkursu Rumunija – Srbija 2016 godine na koji smo aplicirali. I u narednom periodu ćemo se truditi da pronađemo rešenje za isti problem. Ukoliko se pruži prilika za učestvovanja na konkursu, pokušaćemo da obnovimo pozorišnu tehniku, koja je pre 15-16 godina još bila moderna, za sada je međutim zastarela i zbog toga se pojedine produkcije ne mogu održati.

Sledeći deo programa sadrži detaljan plan-program pojedinih organizacionih jedinica.

## PROGRAM DOMA UMETNOSTI ZA 2018. GOD.

Glavna obaveza zadatak Doma Umetnosti je:

Unapređenje kulturnog života u opštini i organizovanje predstava, manifestacija za svaki uzrast.

Na osnovu gore navedenih pokušavamo sastaviti kvalitetan kulturni program za svaki mesec.

Isti nam je cilj i za 2018 godinu da pružamo interesantne i zanimljive umetničke sadržaje pokušavajući zadovoljiti svačiji ukus.

Tokom organizovanja programa, manifestacija, posebno obraćamo pažnju da pružamo kvalitetan kulturni program kao na srpskom tako i na mađarskom jeziku.

---

**GOSTUJUĆE POZORIŠNE PREDSTAVE:**

<b>PROFESIONALNA POZORIŠTA:</b>	<b>POTREBNA SREDSTVA (RSD)</b>
• Gostovanje Novosadskog Pozorišta	200.000
• Subotičko Narodno Pozorište-Drama na mađarskom jeziku	80.000
• Senčansko Mađarsko Kamerno Pozorište (jedna predstava na mađ. jeziku)	160.000
• Narodno Pozorište Subotica (jedna predstava na srpskom jeziku)	<u>86.000</u>
	<b>526.000</b>

**Ovaj spisak sadrži troškove usluga pozorišnih predstava po računu.**

<b>PROFESIONALNA DEČIJA POZORIŠTA:</b>	
• Dečije Pozorište, Subotica (predstava na mađarskom i na srpskom jeziku)	70.000
• Teatar u pelenama, Subotica (dve predstave)	20.000
• Pozorište „Népmese” iz Budimpešta (predstava na mađarskom jeziku)	80.000
• „Više od igre” baletsko pozorište iz Beograda (dve predstave)	<u>30.000</u>
	<b>200.000</b>

**Ovaj spisak sadrži troškove usluga pozorišnih predstava po računu..**

<b>AMATERSKE POZORIŠNE GRUPE:</b>	
• Kamerno pozorište „Miroslav Antić“ (predstava na srpskom jeziku)	10.000
• Dečija glumačka grupa Fabula Rasa iz Subotice (predstava na mađarskom jeziku)	15.000
• Teatar na Savi iz Beograda (predstava na srpskom jeziku)	40.000
• Udruženje Misao-Znak iz Kanjiže (predstava na mađarskom jeziku)	<u>10.000</u>
	<b>75.000</b>

**Ovaj spisak sadrži troškove usluga pozorišnih predstava po računu.**  
**Ugostiteljske usluge iznose 10.000 dinara za celu godinu.**

### **MUZIČKI PROGRAM**

Štimovanje klavira (klavir je stariji od sto godina i u veoma lošem stanju • 3x 5.000 dinara)	15.000
--	--------

**Ovaj spisak sadrži troškove po ugovoru.**

• Klasična muzika	80.000
• Koncert narodne muzike	50.000
• Jazz koncert	<u>80.000</u>
	<b>210.000</b>

**Ovaj spisak sadrži troškove usluga pozorišnih predstava po računu i po ugovoru.**  
**Ugostiteljski troškovi iznose 20.000 dinara za celu godinu.**

### **VEČERI HUMORA U OKU „CNESA”**

Ova serija uglavnom sadrži dve predstave Vojvođanskog Govornog Pozorišta u ovom slučaju naša Ustanova učestvuje kao partner u organizaciji. Ukoliko dobijemo dobre ponude, organizujemo nastup i drugih humorista. (Zoltan Maksa, Endre Belezny, Gyorgy Markos, Istvan Verebes, Andras Hajos i dr.)  
 Samostalno veče humorista 80.000

**Ovaj spisak sadrži troškove usluga po ugovoru.**

### **PROGRAMI BIOSKOPA „KULTURA”**

#### **Projektovanje 3D filmova:**

Mesečno se projektuje dva 3D filma u domaćoj distribuciji (sinhronizovani ili titlovani na srpskom jeziku). Sa društvom za distribuciju filmova, mobil 3D cinema, skopljen je ugovor o saradnji u trajanju od godinu dana. 80 % od cene ulaznica pripada njima, druga suma koja pripada našoj Ustanovi, se koristi za finansiranje pozorišnih predstava.

**Nostalgični bioskop:**

U skladu sa ugovorom koji je sklopljen sa filmskim klubom "Manda" iz Mađarske filmovi se emituju na osnovu predatog godišnjeg programa. U vezi ovog programa za našu ustanovu ne postoje finansijski tereti -naknade za autorska prava se plaćaju od strane partnera iz Mađarske. Ulaznice su besplatne.

**Bioskop za tri groša:**

U januaru, tokom zimskog raspusta, deci se projektuju crtani i animacioni filmovi. Prihodi od ulaznica se koriste za finansiranje pozorišnih predstava.

**Filmski festival „Slobodna Zona”:**

U skladu sa ugovorom sklopljenim sa Fondacijom 1392 tokom maja-juna se emituju filmovi u okviru filmskog festivala „Slobodna Zona”. Dokumentarni i igrani filmovi, kao i drame su izabrane od strane naše Ustanove. Ovaj program ne predstavlja finansijski teret za našu Ustanovu.

**Programi Bioskopa „Kultura” nemaju troškove.**

U 2017 godini stupili smo u kontakt sa „Magyar Filmunio” (Mađarska kinoteka) u vezi emitovanja mađarskih filmova.

Pregovori su još uvek u toku želimo mađarskim filmovima da nađemo jedinstveno tržište. Pošto je pravna osnova dosta skupa, što ne bi mogli izfinansirati od emitovanih filmova moramo da nađemo druge mogućnosti ( dalje diskusije, donatori, definisanje strateških nacionalnih ciljeva) da bi mogli emitovati filmove u većim mađarskim gradovima u krugu Vojvodine.

## **PREZENTACIJA KNJIGA, OTVORENE VEČERI**

U Domu Umetnosti se po potrebi i prilici organizuju razne promocije knjiga, i susreti sa autorima-uvek sa nekim aktuelnostima. I na maloj i na velikoj bini smo u mogućnosti da primimo veliki broj posetilaca.

**Ovi programi ne predstavljaju finansijski teret za Ustanovu.**

## **PROGRAMI U GALERIJI „DOBO TIHAMER”**

Kao i u proteklom godinu, tako i u budućnosti naglasak dajemo da galerija preovlađuje sa što više izložba da primenjuje princip jedne trećine. Po ovome možemo reći da jednu trećinu eksponata čine umetnici Kanjiže, trećinu umetnici iz Srbije, a zadnju trećinu je ispunjava stranim umetnicima.

Galerija će nastaviti raznoliki i intenzivan rad. To znači da tronedeljno posetioci grada mogu da uživaju u novim umetničkim delima. U više navrata kao prateći program organizujemo (15 marta kamp umetnika, 20 oktobar, dan svetog stefana).

Izložbe organizujemo sa vojvođanskim umetnicima, ali trudimo se da damo mogućnosti organizovanju izložbe međunarodnog karaktera.

U 2018 godini galerija „Dobo Tihamer” će dati mogućnosti izložbi novih knjiga, novim umetnicima, kao i civilnim društvima. Galerija će na proleće sledeće godine veran tradicijama učestvovati na međunarodnoj manifestaciji „noć muzeja” kao i nakod tri nedelje na celodnevnoj manifestaciji „Svetskog dana slikara”.

Ovom prilikom biće priređen koncert klasične muzike, vašar, ulično crtanje, umetničke rukotvorine, stilovi i žanrovi će biti prikazani od najznačajnijih umetnika.

Ukratko: trudimo se da što više raznolikosti unesemo u galeriju sa što više umetničkih stilova.

**Ugostiteljski troškovi iznose 10.000 dinara za celu godinu.**

**POTREBNA FINANSIJSKA SREDSTVA ZA GODIŠNJI RAD DOMA UMETNOSTI**

Budžetska stavka:		Zbir:
Po računu		1.011.000
Po ugovoru		95.000
Ugostiteljski troškovi		40.000
<b>UKUPNO:</b>		<b>1.146.000</b>

Ustanova i u budućem planira učestvovati na svim dostupnim konkursima, na taj način uvećati mogućnost realizacije programa i smanjiti troškove. Višegodišnja iskustva pokazuju da je moguće doći do min. 500-800 evra (60.000-100.000 dinara) iz konkursnih sredstava.

**PLANIRANA PODELA TROŠKOVA**

	BUDŽET OPŠTINE	SOPSTVENI PRIHODI	KONKURSI	UKUPNO
Pozorište	300.000	651.000	60.000	1.011.000
Ugostiteljski troškovi	30.000	10.000	-	40.000
Troškovi na osnovu ugovora	-	95.000	-	95.000
<b>Ukupno:</b>	<b>330.000</b>	<b>756.000</b>	<b>60.000</b>	<b>1.146.000</b>

**IZDAVANJE PROSTORIJA**

Ponosni smo da je naša Ustanova već decenijama domaćin raznih poznatih i prestižnih programa i manifestacija, koje doprinose unapređenju i očuvanju kulturnog života opštine.

Ovi su sledeći programi:

- Dan Svetog Stefana i Praznik Novog Hleba
- Dan Opštine
- Festival kukuruza
- Dan pedagoga
- Vidovdanska akademija
- Godišnji koncert SAKUD-a „Sveti Sava”
- Međunarodni dečji festival plesa
- Koncerti u organizaciji regionalnog Kreativnog Ateljea
- Predstave grupe Misao-Znak

Pored opštine i opštinskih ustanova, razne nevladine organizacije i udruženja građana registrovana na teritoriji opštine, redovno koriste prostorije i bine naše Ustanove. Za navedene usluge se naplaćuje novčana naknada na osnovu važećih cenovnika.

**ZAJEDNIČKI PROJEKTI**

Obrazovno-kulturna ustanova „Cnesa” je prihvatila ponudu za saradnju sa SAKUD-om „Sveti Sava” u vidu suorganizacije njihovih značajnih godišnjih manifestacija. Mogućnost za saradnju pruža i letnja pozornica u dvorištu SAKUD-a „Sveti Sava” koju ćemo uzeti u obzir prilikom planiranja budućih programa.

**PLANOVI ZA RAZVOJ**

Pored unapređenja sadržaja Doma Umetnosti, potrebna su hitna tehnička renoviranja istog. Pozorišna tehnika je potpuno zastarela i zbog toga nismo u mogućnosti da organizujemo gostovanje ozbiljnijih predstava evropskog nivoa. Gvozdena zavesa je postala opasna za upotrebu, potrebna je nova tehnika osvetljenja, potrebni su novi reflektori, dimer prekidači, mikrofoni. Potrebno bi bilo renovirati pod male i velike sale.

Pruživši svo svoje znanje, kreativnost i iskustvo, nastojimo da i u 2018 godini pružimo kvalitetan kulturno-umetnički sadržaj za celu opštinu.

---

## **PLAN AKTIVNOSTI ORGANIZACIONE JEDINICE ZA OBRAZOVANJE ODRASLIH ZA 2018. GODINU**

### **PONUDA NAŠIH OBUKA**

U ponudi naše edukacione radne jedinice se nalazi više vrsta neformalnih obuka. Pored jezičkih kurseva organizujemo i razne kurseve za razvoj kompetencija za koje je zainteresovano i naše tržište.

Naša misija je i dalje afirmisanje neprekidnog, celoživotnog učenja i praćenje društveno – ekonomskih promena.

U školskoj 2018/2019 godini želimo pokrenuti uobičajene kurseve jezika kao što su: engleski, nemački, srpski i mađarski na višem nivou (od početničkog A1, A2, B1, B2).

Nemački, mađarski i srpski kurs uglavnom organizujemo za odrasle, dok engleski jezik za predškolski uzrast i osnovce. U 2017. godini primetili smo malo opadanje u vidu zainteresovanih za engleski jezik kod spomenutih uzrasta, i trudimo se da uprkos tome povećamo broj naših korisnika (propagiranje dobrih iskustva, vredno znanje i povećanje marketinga).

Pored kurseva jezika važne su nam i informatičke obuke. U 2017. godini posle jedne besplatne obuke organizovali smo tri informatička kursa za one koji nikad nisu učili informatiku i stariji su od 55 godina. U prošloj godini primetili smo veliko interesovanje za ovaj vid obuke (najčešći razlog je iseljavanje porodice i komunikacija sa članovima porodice koji su u inostranstvu). Ova obuka za stare su specifične za Kanjišku opštinu.

U oblasti informatike planiramo pokrenuti razne kurseve neophodne za obavljanje poslova zaposlenima u firmama: Excell, webhosting, webmarketing itd.

U letnjoj sezoni 2018 godine imamo nameru da organizujemo razne aktivnosti za decu: kampove, klubove po želji roditelja.

### **IZNAJMLJIVANJE SALA**

Pored organizovanja raznih kurseva naša ustanova izdaje i sale, učionice. Od aprila Suan Pan iz Subotice po ugovoru iznajmljuje naše učionice i drži aritmetičke kurseve za decu. Dobijena sredstva ćemo uložiti u razvoj naše edukacione radne jedinice.

U 2018. godini i dalje obavljaju svoju delatnost kod nas dve auto škole: Crveni Signal i Tisa volan D.O.O. Njima mesečno fakturišemo taksu za iznajmljivanje naših prostorija.

Naša ustanova preko cele godine daje na korišćenje sale i učionice. Za udruženja, civilne organizacije registrovane u našoj opštini dajemo prostorije besplatno ali za druge kategorije korisnika imamo važeći cenovnik. Uplate od iznajmljivanje ulažemo u naš dalji rad.

### **KONKURISANJE**

Pored svakodnevnog rada uvek smo spremni za izradu projekata na raznim konkursima kod nas kao i u Mađarskoj. Cilj nam je da pomoću uspešnog konkurisanja organizujemo besplatne kurseve za korisnike, da nađemo nove oblike obuka, mogućnosti koji mogu biti korisne za naše građane i ekonomiju.

Naši partneri iz celog Karpatskog basena i Mađarske i dalje podržavaju nas i naš rad, konstantno smo u kontaktu, idemo na razne konferencije. U 2018. godinu ćemo nastaviti dobru praksu i saradnje sa udruženjem „KárpátHáló” i „PannonForrás” iz Mađarske .

Konstantno gledamo i tražimo konkursne mogućnosti u Srbiji i u inostranstvu (Mađarska).

## POSTAĆEMO JAVNO PRIZNATI ORGANIZATOR AKTIVNOSTI

U 2017. godini pokrenuli smo prijavu i ceo proces za akreditaciju statusa Javno priznatog organizatora aktivnosti (JPOA). Nositelj prava za izdavanje ovog statusa je Ministarstvo prosvete, nauke i tehnološkog razvoja, a u Vojvodini Pokrajinski sekretarijat za prosvetu, propise, upravu i nacionalne manjine-nacionalne zajednice.

Postaćemo prva ustanova u Vojvodini koja želi da usvoji akreditaciju za JPAO, i koja želi da obavlja rad na mađarskom jeziku. Kao akreditovana ustanova želimo da organizujemo neformalne obuke po zahtevu tržište rada u našoj opštini, i da obezbedimo radnike za preduzeća, fabrika, da predamo znanje i nove veštine nezaposlenim licima. Posle obuke izdajemo priznate diplome sa praktičnim i teoretskim znanjem.

Po našim planovima već u 2018. godini će se pokrenuti naša prva akreditovana obuka za odrasle.

### MEDIJA

U toku cele godine računamo na korisnu saradnju sa medijskim kućama, novinarima, urednicima iz lokala i regiona, a iz susedne Mađarske.

I u narednoj godini računamo na podršku lokalne samouprave Kanjiže i na uspešnom zajedničkom radu.

### SARADNJA SA CIVILNIM ORGANIZACIJAMA


U saglasnosti sa strategijom za obrazovanje odraslih, Saveta mađarske nacionalne manjine, naša ustanova je kao osnivač učestvovala u osnivanju jedne civilne organizacije pod nazivom „FERHA”. Ustanova tesno saraduje sa civilnom organizacijom „FERHA” jer se pojavljuje mnogo konkursa za obrazovanje odraslih na koje Oku „Cnesa” ne može da aplicira a civilna organizacija može. Na taj način se u sinergiji saradnje između Oku „Cnesa” i civilne organizacije „FERHA” realizuju ciljevi kako sopstveni tako i zajednički.

Nadamo se da ćemo i u 2018. godini imati razumevanje i bezrezervnu podršku kanjiške lokalne samouprave našem zajedničkom radu i realizaciji postavljenih ciljeva.

Troškovi organizacione jedinice obrazovanje se planiraju finansirati iz sopstvenih prihoda i finansijskim sredstvima osvojenim na konkursima.

Kanjiža, 29.06.2017



  
Karolj Šarnjai, direktor